

Wychodzi codziennie z wyjątkiem dni poświęconych.

Cena Prenumeraty:

Table with subscription rates: W Lwowie (monthly, quarterly, yearly) and Na prowincji (monthly, quarterly, yearly).

Numer kosztuje 10 centów.

PRZEGLĄD

polityczny, społeczny i literacki.

Prenumeratę i ogłoszenia przyjmują: WE LWOWIE: Administracja Przekładu ul. Jagiellońska 1. 3. W KRAKOWIE: Księgarnia Krzyżanowska...

Dziś: Adolfa B. Wschód słońca g. 7 m. 3 Długość dnia g. 9 m. 22 Odpowiedzialny Redaktor i Wydawca: Ludwik Mastowski. Adres Redakcji: — Ulica Sykstuska L. 45.

Przegląd polityczny.

Rozporządzenie, które, jak przypominają może sobie nasi czytelnicy, wydał przed paru miesiącami p. Minister wyznań i oświaty do szkół w Dolnej Austrii...

„Podczas ostatnich wyborów posłów do Rady państwa, wyszło na jaw, że osobistość, należąca do stanu nauczycielskiego takich szkół...

Wreszcie — znowu w innej stronie, bo nad grecką granicą — zarośli się od oddziałów greckich. Zaniepokojona tem ludność wysłała do sułtana telegram z wyrazami przywiązania i wierności...

Przy takich okolicznościach zbiera się konferencja. A co do stanowisk zajętych ostatecznie przez mocarstwa, to o tem parę wiadomości znajduje się w rubryce telegramów.

W Anglii dwadzieścia dni zostało do wyborów, więc akcja agitacyjna płynie wartko. Wyborów do rad miejskich i gminnych, odbytych przed parą dniami wypadły pomyślnie dla konserwatystów...

W miejscach ustępujących członków Dyrekcji, członkowie w Dyrekcji pozostający wybierają będą w Krakowie członków nowych na lat 6.

Na to posiedzenie, na którym wybór nowych członków Dyrekcji ma się odbywać, mają być wszyscy członkowie Dyrekcji zaproszeni — a tym członkom, którzy nieobecność swoją usprawiedliwią, służy prawo nadesłania swych wotów na piśmie.

3. §. 18 a. statutu obecnego Krakowskiego Towarzystwa zmieni się w ten sposób, iż Dyrekcja wybierając będzie z pomiędzy siebie Prezesa Towarzystwa i dwóch Wiceprezesów — a z tych pierwszego z pomiędzy członków Dyrekcji we Lwowie zamieszkałych.

4. Naczelnie kierownictwo spraw wszystkich Towarzystwa sprawuje Dyrekcja w Krakowie; ona urzędzą w Krakowie i we Lwowie administrację, prowadzi nad nią kontrolę, i oznacza sposób jej wykonania.

5. Wszelkim członkom „Zjednoczonego Towarzystwa“ służy wolny wstęp na obie wystawy, tak Krakowską jakoteż i Lwowską — a to według postanowień Krakowskiego statutu.

6. Losowanie i zakupno dzieł sztuki odbywa się w Krakowie; Reprezentacji Lwowskiej służy wszakże prawo do dzieł sztuki, najpierw we Lwowie wystawionych, zaleci Dyrekcji do zakupu te, które za właściwe uznaje — a wyjątkowo, w wypadkach niecierpiących zwłoki, wolno tejże Reprezentacji zakupować bez odwołania się do

jest, jak powszechnie twierdzą, podstawą tej zgody. Czy gmaeh, który murarze-dyplomaci zaczęli teraz wznosić na tym fundamencie, nie runie zanim go pod dach wyciągną...

Wielki w wigowie Forster i Harcourt, a z tych mów wynika, że do zgody nie przyszło w obozie liberalnym.

Z rozkazu cara wykluczono księcia bułgarskiego ze spisków armji rosyjskiej, odebrano mu stopień generała orszaku i tytuł honorowego szefa 13 bataljonu strzelców: — tak brzmi wczorajszy petersburski telegram.

Wielki w wigowie Forster i Harcourt, a z tych mów wynika, że do zgody nie przyszło w obozie liberalnym.

Wielki w wigowie Forster i Harcourt, a z tych mów wynika, że do zgody nie przyszło w obozie liberalnym.

Wielki w wigowie Forster i Harcourt, a z tych mów wynika, że do zgody nie przyszło w obozie liberalnym.

Wielki w wigowie Forster i Harcourt, a z tych mów wynika, że do zgody nie przyszło w obozie liberalnym.

Wielki w wigowie Forster i Harcourt, a z tych mów wynika, że do zgody nie przyszło w obozie liberalnym.

Wielki w wigowie Forster i Harcourt, a z tych mów wynika, że do zgody nie przyszło w obozie liberalnym.

Wielki w wigowie Forster i Harcourt, a z tych mów wynika, że do zgody nie przyszło w obozie liberalnym.

Wielki w wigowie Forster i Harcourt, a z tych mów wynika, że do zgody nie przyszło w obozie liberalnym.

Wielki w wigowie Forster i Harcourt, a z tych mów wynika, że do zgody nie przyszło w obozie liberalnym.

szukali na polu dyplomatycznym. Jeśli zaś nie odczuja, jeśli w tak ważnym wypadku dadzą mu swą obojętnością do zrozumienia, że go za krewnego nie mają, to księciu zostanie tylko, jako podpora, naród bułgarski.

Podpora to słaba i chyba ona sama na tronie go nie utrzyma. A ponieważ sprawa z Bułgarami dlatego jest tak trudna, że w grę wchodzi kuzyn królowej Wiktorji, przeto odrazu stanie się łatwą w chwili, gdy ów kuzyn, opuszczony przez wszystkich, krom Bułgarów, wyjedzie z Sofji, aby na wygnaniu wspominać przepowiednię Bismarka, że tron bułgarski będzie dla niego kiedyś miłym wspomnieniem.

Więc się sytuacja powinna rychło i stanowczo wyjaśnić. Może właśnie dlatego car wydał ten rozkaz, niebawem w dziejach międzynarodowych stosunków, żeby odrazu zwyciężyć księcia Aleksandra lub też się przekonał nareszcie, że przegrał na bałkańskim półwyspie wszystko to, co tam Rosja zdobyła w wiekowej walce z Turcją.

Socjaliści amerykańscy odbyli w zeszłym miesiącu kongres w Cincinnati, na którym uchwalili program dla całego związku socjalistycznego północnej Ameryki.

Wielki w wigowie Forster i Harcourt, a z tych mów wynika, że do zgody nie przyszło w obozie liberalnym.

Wielki w wigowie Forster i Harcourt, a z tych mów wynika, że do zgody nie przyszło w obozie liberalnym.

Wielki w wigowie Forster i Harcourt, a z tych mów wynika, że do zgody nie przyszło w obozie liberalnym.

Wielki w wigowie Forster i Harcourt, a z tych mów wynika, że do zgody nie przyszło w obozie liberalnym.

Wielki w wigowie Forster i Harcourt, a z tych mów wynika, że do zgody nie przyszło w obozie liberalnym.

Wielki w wigowie Forster i Harcourt, a z tych mów wynika, że do zgody nie przyszło w obozie liberalnym.

Wielki w wigowie Forster i Harcourt, a z tych mów wynika, że do zgody nie przyszło w obozie liberalnym.

Wielki w wigowie Forster i Harcourt, a z tych mów wynika, że do zgody nie przyszło w obozie liberalnym.

Wielki w wigowie Forster i Harcourt, a z tych mów wynika, że do zgody nie przyszło w obozie liberalnym.

Wielki w wigowie Forster i Harcourt, a z tych mów wynika, że do zgody nie przyszło w obozie liberalnym.

Wielki w wigowie Forster i Harcourt, a z tych mów wynika, że do zgody nie przyszło w obozie liberalnym.

Wielki w wigowie Forster i Harcourt, a z tych mów wynika, że do zgody nie przyszło w obozie liberalnym.

Wielki w wigowie Forster i Harcourt, a z tych mów wynika, że do zgody nie przyszło w obozie liberalnym.

Wielki w wigowie Forster i Harcourt, a z tych mów wynika, że do zgody nie przyszło w obozie liberalnym.

Wielki w wigowie Forster i Harcourt, a z tych mów wynika, że do zgody nie przyszło w obozie liberalnym.

Wielki w wigowie Forster i Harcourt, a z tych mów wynika, że do zgody nie przyszło w obozie liberalnym.

Wielki w wigowie Forster i Harcourt, a z tych mów wynika, że do zgody nie przyszło w obozie liberalnym.

Wielki w wigowie Forster i Harcourt, a z tych mów wynika, że do zgody nie przyszło w obozie liberalnym.

Wielki w wigowie Forster i Harcourt, a z tych mów wynika, że do zgody nie przyszło w obozie liberalnym.

Wielki w wigowie Forster i Harcourt, a z tych mów wynika, że do zgody nie przyszło w obozie liberalnym.

Wielki w wigowie Forster i Harcourt, a z tych mów wynika, że do zgody nie przyszło w obozie liberalnym.

Wielki w wigowie Forster i Harcourt, a z tych mów wynika, że do zgody nie przyszło w obozie liberalnym.

Wielki w wigowie Forster i Harcourt, a z tych mów wynika, że do zgody nie przyszło w obozie liberalnym.

Wielki w wigowie Forster i Harcourt, a z tych mów wynika, że do zgody nie przyszło w obozie liberalnym.

Wielki w wigowie Forster i Harcourt, a z tych mów wynika, że do zgody nie przyszło w obozie liberalnym.

Wielki w wigowie Forster i Harcourt, a z tych mów wynika, że do zgody nie przyszło w obozie liberalnym.

Wielki w wigowie Forster i Harcourt, a z tych mów wynika, że do zgody nie przyszło w obozie liberalnym.

Wielki w wigowie Forster i Harcourt, a z tych mów wynika, że do zgody nie przyszło w obozie liberalnym.

Wielki w wigowie Forster i Harcourt, a z tych mów wynika, że do zgody nie przyszło w obozie liberalnym.

Wielki w wigowie Forster i Harcourt, a z tych mów wynika, że do zgody nie przyszło w obozie liberalnym.

Wielki w wigowie Forster i Harcourt, a z tych mów wynika, że do zgody nie przyszło w obozie liberalnym.

Wielki w wigowie Forster i Harcourt, a z tych mów wynika, że do zgody nie przyszło w obozie liberalnym.

UCHYWAŁY zapadło na posiedzeniu Dyrekcji Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych w Krakowie dnia 26. października 1885 r. co do ziania tegoż Towarzystwa z Lwowskim Towarzystwem Przyjaciół Sztuk Pięknych — wobec Delegatów Lwowskiego Towarzystwa pp. Dr. Cwiklińskiego i Józefa Greltńskiego umocowanych do działania pismem Dyrekcji Lwowskiego Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych z dnia 24. października 1885.

Uchwała Dyrekcji Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych w Krakowie. Członkowie Dyrekcji w Krakowie zamieszkali uzupełniają się w myśl §. 17 statutu Krakowskiego Towarzystwa — a z członków Dyrekcji, we Lwowie zamieszkałych, występuje najpierw zaraz po dokonaniu zlianiu się obu Towarzystw trzech członków wylosowanych — a następnie po trzech równocześnie z członkami Dyrekcji w Krakowie zamieszkałymi (według osnowy §. 17 obecnego statutu Krakowskiego Towarzystwa).

Uchwała Dyrekcji Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych w Krakowie. Członkowie Dyrekcji w Krakowie zamieszkali uzupełniają się w myśl §. 17 statutu Krakowskiego Towarzystwa — a z członków Dyrekcji, we Lwowie zamieszkałych, występuje najpierw zaraz po dokonaniu zlianiu się obu Towarzystw trzech członków wylosowanych — a następnie po trzech równocześnie z członkami Dyrekcji w Krakowie zamieszkałymi (według osnowy §. 17 obecnego statutu Krakowskiego Towarzystwa).

Uchwała Dyrekcji Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych w Krakowie. Członkowie Dyrekcji w Krakowie zamieszkali uzupełniają się w myśl §. 17 statutu Krakowskiego Towarzystwa — a z członków Dyrekcji, we Lwowie zamieszkałych, występuje najpierw zaraz po dokonaniu zlianiu się obu Towarzystw trzech członków wylosowanych — a następnie po trzech równocześnie z członkami Dyrekcji w Krakowie zamieszkałymi (według osnowy §. 17 obecnego statutu Krakowskiego Towarzystwa).

Uchwała Dyrekcji Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych w Krakowie. Członkowie Dyrekcji w Krakowie zamieszkali uzupełniają się w myśl §. 17 statutu Krakowskiego Towarzystwa — a z członków Dyrekcji, we Lwowie zamieszkałych, występuje najpierw zaraz po dokonaniu zlianiu się obu Towarzystw trzech członków wylosowanych — a następnie po trzech równocześnie z członkami Dyrekcji w Krakowie zamieszkałymi (według osnowy §. 17 obecnego statutu Krakowskiego Towarzystwa).

Korespondencje.

Z Litwy 24 października 1885.

Od mego ostatniego listu do Was, w sprawie osieroconej dyeceji wileńskiej...

Stan niepewności, w którym przez czas dłuższy znajdowaliśmy się, był spowodowany...

Ks. Zdanowicz, który dotąd był delegatem dyeceji wileńskiej...

Gdy zastawiamy dzisiaj wszystkie okoliczności, które miały związek z wygnaniem...

Przyczyna więc konfliktu wileńskiego była jedyna i wyłączna: chodziło tylko o usunięcie biskupa...

Wiele by się jeszcze w tej smutnej sprawie powiedzieć dało...

Mielimy w Wilnie od 17 do 25 września wystawę rolniczą, pierwszą, która w ogóle Wilno wdziało...

Doniosłem Wam w swoim czasie, że wszystkim księżom w diecezji wstrzymano wypłatę pensji...

Na zakończenie dodaję, że nowo mianowany gubernator...

Wiedeń 4. listopada.

(!) Zanim minister Kalnoky odbędzie drugie badanie ze strony delegacji austriackiej...

Liczyby przytoczone są co do Krakowa w porównaniu z innymi...

Toczy się w Krakowie od lat niepamiętnych sprawa dostarczenia zdrowej wody...

Minister wojny zbijał głównie zarzuty, które w Izbie posłów p. Popowski był podniósł...

P. Popowski wywołał obszerne wyjaśnienia ministra wojny...

Dzisiejsze oświadczenia ministra wojny o potrzebie uczenia języka niemieckiego...

Położenie polityczne co raz ciemniejsze. Z jednej strony...

Wiele by się jeszcze w tej smutnej sprawie powiedzieć dało...

Doniosłem Wam w swoim czasie...

Na zakończenie dodaję, że nowo mianowany gubernator...

Wiedeń 4. listopada.

(!) Zanim minister Kalnoky odbędzie drugie badanie ze strony delegacji austriackiej...

A jest tu i Parnas. Pan Petkowi, vel Petkowiec, redaktor demokratycznej...

Rzecz może nieprawdopodobna, ale zupełnie prawdziwa...

Spotkałem tu dawnego znajomego, p. Kisiakowa, Bułgara...

Smieszem byłoby twierdzić — mówił podpułkownik...

Rewolucja zrobiła mała paczka lud i ambitych...

Tymczasem Gawrył brakiem taktu i niedołęctwem...

Rzecz więc była przygotowana i czekano tylko dogodnego wypadku...

Wędź też gdy przybył prefekt, chłopci go związali i krzykiem...

— i ten wyraz „unja“ (sedmenc), tak często przez siedm lat powtarzany...

Dano o tem znać konsulowi rosyjskiemu, p. Igelstromowi...

Równocześnie z Czyżagowem przybyli do Konaku Stranyski...

A tymczasem coż robili dwaj inni wilej dygnitarze...

Ci quasi-ministrowie, w białiznie, przykręci kłódmami...

Takie według p. Kisiakowa były powody rewolucji...

W sprawie kwaterunku.

Jak niesłusznie pan minister wojny dnia 3. listopada...

Sprawozdanie to opiewa: Sprawa budowy koszar...

Table with 2 columns: Year, Amount. Rows for 1883, 1884, 1885, 1886, 1887, and total.

Table with 2 columns: Gminie, Amount. Lists various municipalities and their respective amounts.

Oprócz tych gmin starały się jeszcze inne gminy...

Z powyższego zestawienia okazuje się, że w całym kraju...

MAŁY FELJETON.

Szczyt... zimnej krwi.

Znany humorysta amerykański Mark Twain wykażal niedawno...

Potrzeba jednak wiedzieć co Twain rozumie pod określeniem...

Byłem u brata w Buffalo. Właśnie naprzeciw nas jest domek...

Szedł powoli przez ulicę, patrząc ciągle na werandę...

Nareszcie zdecydował się — wszedł na górę do nas...

— Ładny dzień mamy. — O bardzo przyjemny dzień — odpowiedziałem.

— Nie dziwiłoby mnie jednak weale — cedił humorysta...

— Hm! hm! — O! zdążył się bardzo... Ale — ładny panowie macie domek.

— A ładny — rzekł mój brat — bardzo wygodny.

— Jakże powodzi się pańskiej familii — mówi humorysta...

— O dziękuję, wszystko dobrze, a u łaskawego pana?

— Wybornie. I znowu pauza. Nareszcie złożył Twain nogę...

ROZDZIAŁ VII.

Dwa lata już prawie upłynęły od owego weseleńskiego potanku...

W pierwszym roku po ślubie Stokrótki czuła się najzupełniej szczęśliwa...

dobrego a nieskoźstowanego, za pośrednictwem swoich znajomych.

Był to poczciwy starszek, trochę zdziwiony, który tyle słyszał...

— Ja tego człowieka tak widzę — powiedział — jak gdybym go miał...

Izmael miał słabość do tego starca, posiadającego w obojętności...

nywała ona cudownie, umiejąc wydatniać najdelikatniejsze...

— Nie miałem jeszcze nigdy uczennicy obdarzonej tak muzykalnym...

Każda wzmianka tego rodzaju wywoływała smutne westchnienie...

W ciągu lata 1853 roku, Stokrótką wydała na świat słone dziecko...

Advertisement for IZMAEL by Mrs. E. Braddon, translated by M. Faleński. Includes a small portrait of a woman.



Table with 2 columns: 'Kurs pientędzy i papierów publicznych' and 'Wiedeń 5. Listopada.' containing various financial data.

Table with 2 columns: 'płać' and 'żądają' containing financial data.

Table with 2 columns: 'płać' and 'żądają' containing financial data.

Table with 2 columns: 'płać' and 'żądają' containing financial data.

Table with 2 columns: 'płać' and 'żądają' containing financial data.

Table with 2 columns: 'płać' and 'żądają' containing financial data.

Table with 2 columns: 'płać' and 'żądają' containing financial data.

Teatr i widowiska. Dziś: Zona cudzoziemca, dramat w pięciu aktach, przez Wandę Podgórska.

Kantor wymiany akeyjnego Banku Hipotecznego kupuje i sprzedaje wszystkie efekta i monety pod warunkami najprzystępniejszymi.

Podaj rękę szczęściu! 500.000 marek jako główną wygraną daje w pomysłnym wypadku hamburska wielka loteria pieniężna.

Ces. krol. uprzyn galic. akeyjny Bank hipoteczny wydaje we Lwowie i przez filie w Krakowie, Czerniowcach i Tarnopolu.

L. Zieleniewski Kraków. 709 45-7. Najstarsza krajowa fabryka szyn i narzędzi przemysłowych i rolniczych oraz odlewnia żelaza.

Sześć medali zasługi i dyplom uznania za niezrównane wyroby kosmetyczne i toaletowe. Pudr książęcy.

Woda Fijałkowa. Usuwająca z twarzy przyszczo, liszaje, trądziki, pierzchnienie, łuszczenie skóry.

Ces. krol. uprzyn galic. akeyjny Bank hipoteczny wydaje we Lwowie i przez filie w Krakowie, Czerniowcach i Tarnopolu.

Magazyn Nowości damskich i drobiazgowy. W. BYSTRZONOWSKIEGO we Lwowie przy ulicy Halickiej 1. 18.

GALICYJSKI BANK KREDYTOWY wy daje aż do dalszego postanowienia 4% Asygnaty kasowe.

NARODNA TORHOWLA we Lwowie (w kamienicy Narodnego Doma w lokalu przedtem O. T. W. ni era) z filiami swemi.

500 Dukatów płacę temu, kto po użyciu Kotha Wody do ust flakon 35 ct. będzie jeszcze kiedykolwiek cierpił na ból zębów lub cuchnął z ust.

Elastyczne waleczki do zapobiegania okien i drzwi, najlepszy i najtańszy środek do ochronienia się od przeciegu.

Kilka listów z Wiednia krytyczny rozbiór ubległej kadencji rady państwa, przez autora 710 43-7.

Żołądkowe Choroby wszelkiego rodzaju jakoteż: choroby wątroby, kolki, hemoroidy, osłabienie żołądka i niestrawność będą pod gwarancją zupełnie uleczone.